

837
(1-п)

Ламбейский музей геолого-бумажной
промышленности "Ламбейский"
Венгрия Бумажная и деревообра-
тывающей промышленности СССР

ДЕЛО № _____

Опись №1-п.

документальных материалов
постоянного хранения за
1957-1955г.

Начато 19 г.

Окончено 19 г.

на 12 листах

1669 Фокс 10, су. 1п.

1

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОЮЗНЫЙ ТРЕСТ ЦЕЛЛЮЛОЗНО-
БУМАЖНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ "ЛАТБУМТРЕСТ" МИНИСТЕРСТВА
БУМАЖНОЙ И ДЕРЕВОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ СССР

5 10.VII
1951-1953 гг.

ТРЕСТ БУМАЖНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ "ЛАТБУМТРЕСТ"
МИНИСТЕРСТВА ЛЕСНОЙ И БУМАЖНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ ЛАТВ.ССР

10.VII 20.VI
1953-1954 гг.

ЛАТВИЙСКИЙ ТРЕСТ ЦЕЛЛЮЛОЗНО-БУМАЖНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ
"ЛАТБУМТРЕСТ"
МИНИСТЕРСТВА БУМАЖНОЙ И ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕЙ ПРОМЫШ-
ЛЕННОСТИ СССР

20.VI 20.VI
1954-1955 гг.

О П И С Ь № I

документальных материалов постоянного
хранения за

1951-1955 гг.

Латвийский трест целлюлозно-бумажной промышленности
"Латбумтрест" Министерства бумажной и деревообрабатывающей
промышленности СССР

ОГЛАВЛЕНИЕ

Административно-хозяйственный отдел	лл. I
Бухгалтерия	лл. 2 - 4
Планово-экономический отдел	лл. 4 - 8
Производственно-технический отдел	лл. 9 - II
Отдел капитального строительства	лл. II - I2
Отдел кадров	л. I2

Устав треста "Латбумтрест" утвержден 15 января 1953 года. Состав треста:

Административно-хозяйственный отдел,
 бухгалтерия,
 планово-экономический отдел,
 производственно-технический отдел,
 отдел капитального строительства,
 отдел кадров.

Устав треста "Латбумтрест" утвержден 15 января 1953 года. Состав треста:

Административно-хозяйственный отдел,
 бухгалтерия,
 планово-экономический отдел,
 производственно-технический отдел,
 отдел капитального строительства,
 отдел кадров.

Устав треста "Латбумтрест" утвержден 15 января 1953 года. Состав треста:

Административно-хозяйственный отдел,
 бухгалтерия,
 планово-экономический отдел,
 производственно-технический отдел,
 отдел капитального строительства,
 отдел кадров.

Латвийский трест целлюлозно-бумажной промышленности
"Латбумтрест" Министерства бумажной и деревообрабатывающей
промышленности СССР

ФОНД № 837

П Р Е Д И С Л О В И Е

В мае 1951 года в системе Министерства бумажной и дере-
вообрабатывающей промышленности СССР был образован Госу-
дарственный союзный трест целлюлозно-бумажной промышленно-
сти "Латбумтрест", Трест создан на базе предприятий и
организаций ликвидированного Главного управления целлюлозно-
бумажной промышленности Министерства лесной и бумажной
промышленности Латвийской ССР.

Трест руководил бумажной отраслью промышленности в рес-
публике.

Аппарат треста в 1951 году¹⁾ состоял из:

- производственно-технического отдела,
- планового отдела,
- отдела капитального строительства,
- бухгалтерии,
- отдела снабжения и сбыта,
- административно-хозяйственного отдела.

В целях борьбы за дальнейший технический прогресс на
подведомственных предприятиях приказом управляющего трестом
№ I от 3 января 1953 года²⁾ при "Латбумтресте" утверждены
Научно-технический Совет.

Постановлением Совета Министров Латвийской ССР от 10
июня 1953 года № 680³⁾ трест со всеми организациями и пред-
приятиями был подчинен Министерству лесной и бумажной про-
мышленности Латвийской ССР под наименованием Трест бумаж-
ной промышленности "Латбумтрест".

1) ЦГАОР ЛССР, ф. 837, оп. I, д. 73, лл 60-61

2) ЦГАОР ЛССР, ф. 837, оп. I, д. 6, л. I

3) ЦГАОР ЛССР, ф. 270, оп. 2, д. I966, лл. 20I-203

Постановлением Совета Министров Латвийской ССР от 20 июня 1954 года № 542⁴⁾ в связи с преобразованием Министерства лесной и бумажной промышленности Латвийской ССР в Министерство лесной промышленности Латвийской ССР трест под наименованием Латвийский трест целлюлозно-бумажной промышленности "Латбумтрест" был переведен в систему Министерства бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР.

Указом Президиума Верховного Совета Латвийской ССР от 20 октября 1955 года⁵⁾ на базе предприятий трестов "Латбумтрест", "Латмебель" и "Латфанспичпром" Министерства бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР образовано союзно-республиканское Министерство бумажной и деревообрабатывающей промышленности Латвийской ССР. 1 декабря 1955 года деятельность треста прекращена приказом Министерства бумажной и деревообрабатывающей промышленности Латвийской ССР № 28 от 26 ноября 1955 года.⁶⁾

В системе треста действовали бумажные и картонажные фабрики.

2.

Фонд поступил на хранение в ЦГАОР Латв.ССР в декабре 1965 года из ликвидированного архива Совета народного хозяйства Латвийской ССР.

В фонде две описи дел - всего 363 дела.

Опись № I характеризует деятельность треста. и содержит приказы по тресту, планы и отчеты по вопросам производства, работы с кадрами, по технике безопасности, по капитальному строительству, нормы расхода сырья, энергобалансы. Дела систематизированы по структурно-хронологическому признаку.

4) ЦГАОР ЛССР, ф. 270, оп. 2, д. 2218, л. 19

5) ЦГАОР ЛССР, ф. 290, оп. I, д. 3565, лл 126

6) ЦГАОР ЛССР, ф. 326, оп. I, д. 3, л 97

Опись № 2л содержит дела по личному составу, а именно: приказы треста, Министерства бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР и Латвийской ССР по личному составу, списки работников треста, списки молодых специалистов, расчетно-платежные ведомости и др.

В процессе усовершенствования фонда составлены предисловие и карточки-заголовки.

Предисловие составила
мл. научный сотрудник

С. Мацелевич

С.Мацелевич

15.04.76

7



ЭПК Архивного управления при Совете Министров Латвийской ССР

"23" декабря 1964 г.
Дело № 23.

№ № пп	Заголовки единиц хранения	Даты	Количество листов	При- мечание
1	2	3	4	5

Административно-хозяйственный отдел.

1951 г.

1	Постановления и распоряжения Совета Министров Латв.ССР	24 августа 1951 24 октября 1951		ВЫБЫЛО 7
2	Приказы Министерства бумажной и деревообрабатывающей промыш- ленности СССР	13 февраля 1951 12 декабря 1951		ВЫБЫЛО 73
3	Приказы по тресту /№№ I-356/ 31 декабря 1951	9 апреля 1951 31 декабря 1951		471

1952 г.

4	То же /№№ I-364/ 31 декабря 1952	2 января 1952 31 декабря 1952		569
---	-------------------------------------	----------------------------------	--	-----

1953 г.

5	Приказы Министерства бумажной и деревообрабатывающей промыш- ленности СССР	8 января 1953 26 ноября 1953		ВЫБЫЛО 275
6	Приказы по тресту /№№ I-420/ 31 декабря 1953	3 января 1953 31 декабря 1953		420

1954 г.

7	Приказы Министерства бумажной и деревообрабатывающей промыш- ленности СССР и Министерства лесной и бумажной промышлен- ности Латв.ССР	5 марта 1954 9 сентября 1954		ВЫБЫЛО 179
8	Приказы по тресту /№№ I-183/ 31 декабря 1954	3 января 1954 31 декабря 1954		348

1955 г.

9	Приказы по тресту за 1955 год /копии/			50
10	Приказ министра бумажной и де- ревообрабатывающей промышлен- ности Латв.ССР от 14 ноября 1955 г. № 2 о ликвидации трес- тов "Латмебель", "Латфанспич- пром", "Латбумтрест"			3 Нет

10а. Акция принята с даты для адм.-
хозяйственного отдела.

15 дек. 1955г.

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

Бухгалтерия.

1951 год.

11	Сводный годовой отчет Треста за 1951 г.		234	
12	Годовой отчет Целлюлозно-бумажного комбината "Слока" за 1951г.		266	
13	То же бумажной фабрики "Лигатне" за 1951 г.		466	
14	То же бумажной фабрики "Стайцеле" за 1951 г.		318	
15	То же бумажной фабрики "Югла" за 1951 г.		164	
16	То же бумажной фабрики "Яунциемс"		237	
17	То же Рижской бумажной фабрики №2		237	
18	То же Лиепайской картонажной фабрики № 8		171	
19	То же картонажной фабрики "Огре"		97	
20	То же картонажной фабрики "Ранка"		110	
21	То же Рижской картонажной фабрики № 1		130	
22	То же Рижской картонажной фабрики № 3		100	
23	То же Рижской картонажной фабрики № 4		67	
24	Главная книга Треста	1951	206	ВЫБЫЛО

1952 год.

25	Сводный годовой отчет Треста за 1952 г.		195	
26	Годовой отчет бумажной фабрики "Слока" за 1952 г.		199	
27	То же бумажной фабрики "Лигатне"		430	
28	То же бумажной фабрики "Стайцеле"		292	
29	То же бумажной фабрики "Югла"		192	
30	То же бумажной фабрики "Яунциемс"		129	

1	2	3	4	5
31	Годовой отчет Рижской бумажной фабрики № 2			89
32	То же Лиепайской картонажной фабрики № 8			164
33	То же картонажной фабрики "Огре"			87
34	То же картонажной фабрики "Ранка"			109
35	То же Рижской картонажной фабрики № 1			127
36	То же Рижской картонажной фабрики № 3			113
37	То же Рижской картонажной фабрики № 4			66
38	Главная книга Треста	1952		43
	<u>1953 год.</u>			
39	Сводный годовой отчет треста за 1953 г.			216
40	Годовой отчет целлюлозно-бумажного комбината "Слока" за 1953 г.			186
41	Объяснительная записка к годовому отчету целлюлозно-бумажного комбината "Слока" за 1953 г.			205
42	Годовой отчет бумажной фабрики "Лигатне" за 1953 г.			314
43	То же бумажной фабрики "Стайцеле"			143
44	То же бумажной фабрики "Югла"			135
45	То же бумажной фабрики "Яунциемс"			106
46	То же Рижской бумажной фабрики № 2			105
47	Годовой отчет Лиепайской картонажной фабрики № 8 за 1953 г.			119
48	То же картонажной фабрики "Огре"			63
49	То же картонажной фабрики "Ранка"			85
50	То же Рижской картонажной фабрики № 1			125
51	То же Рижской картонажной фабрики № 3			84

1	2	3	4	5
52	Годовой отчет Рижской картонажной фабрики № 4		84	
53	То же химической фабрики "Югла"		125	
54	Главная книга треста	1953	118	ВЫБЫЛО
	<u>1954 год.</u>			
55	Сводный годовой отчет Треста за 1954 год		200	
56	Годовой отчет Рижского комбината бумажных изделий		157	
57	То же целлюлозно-бумажного комбината "Слока"		180	
58	То же бумажной фабрики "Лигатне"		206	
59	То же бумажной фабрики "Стайцеле"		147	
60	То же бумажной фабрики "Югла"		118	
61	То же бумажной фабрики "Яунциемс"		160	
62	То же Рижской бумажной фабрики №2		113	
63	То же картонажной фабрики "Огре"		64	
64	То же картонажной фабрики "Ранка"		115	
65	То же Лиенайской картонажной фабрики № 8		103	
66	То же Химической фабрики "Югла"		139	
67	Главная книга Треста	1954	36	ВЫБЫЛО
	<u>Планово-экономический отдел</u>			
	<u>1951 год.</u>			
68	Пятилетний план Треста на 1951-1955 гг.		15	
69	Годовые производственные планы по предприятиям треста на 1951 г.		246	
70	Техпромфинплан Целлюлозно-бумажного комбината "Слока" на 1951 г.		179	
71	То же бумажной фабрики "Яунциемс"		120	
72	Месячные отчеты предприятий о выполнении плана по труду за 1951 г. /ф.2-п/		166	

1	2	3	4	5
73	Утвержденное штатное расписание, смета административно-хозяйственных расходов и др. материалы регистрации штатов треста на 1951 г.			107
74	Штатные расписания предприятий треста на 1951 год			21
	<u>1952 год.</u>			
75	Годовой производственный план треста на 1952 год			80
76	Утвержденные лимиты годового производственного плана на 1952 год			120
77	Годовые производственные планы по предприятиям треста на 1952 год Том I			178
78	То же, том II			170
79	То же /с поквартальной разбивкой/			159
80	Годовой план производства изделий ширпотреба по предприятиям треста на 1952 год			166
81	Годовые планы предприятий по труду на 1952 год			235
82	То же по себестоимости продукции на 1952 г.			150
83	Техпромфинплан Целлюлозно-бумажного комбината "Слока" на 1952 год			167
84	То же бумажной фабрики "Лигатне"			125
85	Годовые отчеты предприятий о выполнении плана по снижению себестоимости продукции за 1952 год			128
86	Сводные месячные отчеты треста о выполнении производственного плана за январь-апрель 1952 г.			194
87	Сводные месячные отчеты треста о выполнении плана по труду за 1952 г. / ф 2-п и № 10 /			173
88	Месячные отчеты предприятий о выполнении плана по труду за 1952 год /форма 2-п /			228
89	Штатные расписания и сметы административно-хозяйственных расходов предприятий на 1952 год			408

1	2	3	4	5
90	Штатные расписания предприятий на 1952 год		272	
91	Штатные расписания цехового персонала предприятий на 1952 год		57	
92	Штатные расписания цехового персонала и расчеты потребности рабочих и фонда заработной платы по предприятиям на 1952 г.		153	
93	Утвержденные нормы выработки и расценки на продукцию по предприятиям треста на 1952 год		173	
94	Годовой план треста по <u>1953 год.</u> производству, труду и себестоимости продукции на 1953 г.		310	
95	Утвержденные лимиты годового производственного плана треста на 1953 г.		127	
96	Годовые производственные планы по предприятиям треста на 1953 г. / с поквартальной разбивкой /		200	
97	Годовые планы по труду по предприятиям треста на 1953 год / с поквартальной разбивкой /		175	
98	То же по себестоимости продукции		165	
99	Месячные отчеты о выполнении производственного плана по предприятиям треста за 1953 г.		226	
100	Сводные месячные отчеты треста и отчеты предприятий о численности административно-управленческого персонала и фонде заработной платы за 1953 год		60	
101	Сводные отчеты треста о выполнении плана по труду за 1953 г. / № 2-п /		129	
102	Штатные расписания и сметы административно-хозяйственных расходов треста и предприятий на 1953 год		215	
103	Расчеты потребности рабочих и фонда зарплаты по предприятиям на 1953 г.		36	

16

1	2	3	4	5
I04	Утвержденные нормы выработки и расценки на единицу продукции по предприятиям треста на 1953 г.			I28
	<u>1954 год.</u>			
I05	Утвержденные лимиты годового производственного плана треста на 1954г.			202
I06	Годовые производственные планы предприятий на 1954 г.			322
I07	То же по труду /в квартальном разрезе/			I94
I08	То же по себестоимости продукции			I03
I09	Техпромфинплан целлюлозно-бумажного комбината "Слока" на 1954 г.			I62
¹¹⁰ I09-а	Протокол рассмотрения и утверждения техпромфинплана целлюлозно-бумажного комбината "Слока"			32
¹¹¹ I10	Техпромфинплан бумажной фабрики "Лигатне" на 1954 г.			64
¹¹² I11	То же бумажной фабрики "Югла"			83
¹¹³ I12	То же бумажной фабрики "Яунциемс"			I13
¹¹⁴ I13	То же Рижской бумажной фабрики №2			70
¹¹⁵ I14	То же картонажной фабрики "Огре"			66
¹¹⁶ I15	То же картонажной фабрики "Ранка"			51
¹¹⁷ I16	То же Рижской картонажной фабрики №2 № 3			53
¹¹⁸ I17	То же Рижской картонажной фабрики № 4			46
¹¹⁹ I18	То же Лиепайской картонажной фабрики № 8			62
¹²⁰ I19	То же химической фабрики "Югла"			33
¹²¹ I20	Годовой статистический отчет о выполнении производственного плана по предприятиям Треста на 1954 г.			36
¹²² I21	Штатное расписание, сметы административно-хозяйственных расходов и др. материалы регистрации штатов Треста и предприятий на 1954 г.			I03
¹²³ I22	Штатные расписания, сметы расходов и др. материалы регистрации штатов предприятий на 1954 г.			I94

1	2	3	4	5
123 124	Штатные расписания административно-управленческого и цехового персонала предприятий на 1954 г.			69
124 125	Лимитные справки о численности административно-управленческого персонала Треста и предприятий на 1954 г.			66
125 126	Акт приема бумажной фабрики "Лигатне" в подчинение Латбумтреста	9 июня 1954		38
<u>1955 год.</u>				
126 127	Утвержденные лимиты годового производственного плана Треста на 1955 г.			95
127 128	Годовой производственный план по предприятиям Треста на 1955 г.			100
128 129	Квартальные производственные планы по предприятиям на 1955 г. /II-IV квартал/			144
129 130	Утвержденные годовые планы предприятий по труду на 1955 г./в квартальном разрезе/			209
130 131	Годовой план Треста по себестоимости продукции на 1955 г.			32
131 132	Годовые планы предприятий по себестоимости продукции на 1955 г.			150
132 133	Техпромфинплан Химической фабрики "Югла" на 1955 г.			42
133 134	То же Рижского комбината бумажных изделий на 1955 г.			78
134 135	Штатные расписания, смета административно-управленческих расходов и др. материалы регистрации штатов треста на 1955 г.			23
135 136	Штатные расписания, сметы административно-управленческих расходов и др. материалы регистрации штатов предприятий на 1955 г.			98
136 137	Штатные расписания предприятий на 1955 г.			62
137 138	Лимитные справки о численности административно-управленческого персонала треста и предприятий на 1955 г.			8

Производственно-технический отдел

1	2	3	4	5
		<u>1951 год.</u>		
¹³⁹ I38	Годовые планы предприятий по технике безопасности на 1951 г.		40	
¹⁴⁰ I39	Отчеты предприятий о поступлении и использовании энергии за 1951г. /ф. № 2/		31	
¹⁴¹ I40	Отчеты предприятий о выполнении удельных норм и расходе тепла, топлива и электроэнергии за 1951 г. /ф. II-кп/		29	
¹⁴² I41	Квартальные отчеты предприятий об освоении средств на технику безопасности и охрану труда за 1951 г.		75	
¹⁴³ I42	Квартальные отчеты предприятий о несчастных случаях, связанных с производством, и анализы производственного травматизма по предприятиям треста за 1951 г.		162	
		<u>1952 год.</u>		
¹⁴⁴ I43	Удельные нормы расхода материалов на производство продукции на 1952 г.		47	
¹⁴⁵ I44	Отчеты предприятий о выполнении удельных норм и расходе тепла, топлива и электроэнергии за 1952 г. /формы II-кп и I-э/		26	
¹⁴⁶ I45	Годовые планы предприятий по технике безопасности и охране труда на 1952г.		89	
¹⁴⁷ I46	Квартальные отчеты предприятий об освоении средств на технику безопасности и охрану труда за 1952 г.		226	
¹⁴⁸ I47	Годовой отчет треста о несчастных случаях, связанных с производством, за 1952 г. Анализ производственного травматизма по тресту за 1952 год и I квартал 1953 года		4	
		<u>1953 год.</u>		
¹⁴⁹ I48	Утвержденные удельные нормы расхода электроэнергии и топлива по предприятиям треста на 1953 г. и сводный отчет об их выполнении		21	

1	2	3	4	5
150 149	Удельные нормы расхода сырья и материалов на производство продукции по предприятиям треста на 1953 г.		44	
151 150	Таблица динамики роста выработки продукции по предприятиям треста в 1953 г.		6	
152 151	Темники для изобретателей и рационализаторов по бумажным и картонажным фабрикам треста на 1953/54 гг.		9	
153 152	Годовые планы мероприятий по технике безопасности и охране труда по предприятиям треста на 1953 г.		48	
154 153	Квартальные отчеты предприятий ^{об} освоении средств на технику безопасности и охрану труда за 1953 г.		229	
155 154	Отчеты предприятий о несчастных случаях, связанных с производством и анализе производственного травматизма по предприятиям треста за 1953 г.		127	
	Анализ производственного травматизма за I квартал 1953 г. См. № 147			
	<u>1954 год.</u>			
156 155	Сводный энергобаланс треста, план потребности в топливе и утвержденные удельные нормы расхода электроэнергии и топлива для бумажных и картонажных фабрик на 1954 г.		11	
157 156	Удельные нормы расхода электроэнергии, тепла и воды на тонну товарной продукции и нормы расхода сырья и материалов по предприятиям треста на 1954 г.		34	
158 157	Отчеты треста о поступлении и внедрении рационализаторских предложений за 1954г. и 10 месяцев 1955 года		4	
	<u>1955 год.</u>			
159 158	Сводный энергобаланс по предприятиям треста на 1955 г.		9	
160 159	Утвержденные нормы расхода сырья, материалов, топлива и электроэнергии на 1955 год		110	

1	2	3	4	5
161 60	Удельные нормы расхода сырья и материалов на производство продукции по предприятиям треста на 1955 г.		125	
162 61	Отчеты треста и предприятий о поступлении и внедрении изобретений, технических усовершенствований и рационализаторских предложений за I полугодие 1955 года		38	
163 62	Отчеты предприятий о результатах проведения общественного смотра по выявлению и использованию резервов производства и рационализации за 1955 г.		45	
	Отчеты треста о поступлении и внедрении рационализаторских предложений за 10 месяцев 1955 г. См. № 157			
<u>Отдел капитального строительства</u>				
<u>1951 год.</u>				
164 63	Годовые титульные списки и планы по труду в строительстве по предприятиям треста на 1951 г.		287	
<u>1953 год.</u>				
165 64	То же на 1953 г.		309	
<u>1954 год.</u>				
166 65	То же на 1954 г.		336	
167 66	Отчеты предприятий о выполнении плана капитальных вложений и плана по труду в строительстве за 1954 г. Акты приема в эксплуатацию законченных объектов строительства за 1954 г.		324	
<u>1955 год.</u>				
168 67	Протоколы совещания /при управляющем Трестом/ о капитальном строительстве в 1955 году	14 февраля 1955	12	
169 68	Годовой план Треста по капитальному строительству на 1955 г.		37	
170 69	Годовые титульные списки капитальных работ по предприятиям треста на 1955г.		29	
171 70	Годовые планы по труду в строительстве по предприятиям треста на 1955 г.		57	

1 2 3 4 5

- 172
171 Годовой план капитальных работ и план по труду в строительстве за счет фонда ширпотреба на 1955 г. 14
- 173
172 Отчеты предприятий о выполнении плана капитальных вложений и плана по труду в строительстве за январь-октябрь 1955 г. 282

Отдел кадров

1952 год.

- 174
173 Годовой отчет Треста о работе с кадрами за 1952 г. 23

1953 год.

- 175
174 То же за 1953 год 12
- 176
175 Отчеты предприятий о численности рабочих и служащих по полу, возрасту и стажу непрерывной работы по состоянию на 5 мая 1953 г. /форма № I/ 17

1954 год.

- 177
176 Сведения о составе кадров треста и предприятий на 25 декабря 1954 г. Номенклатура должностей, подлежащих замещению специалистами со средним и высшим образованием 5

1955 год.

- 178
177 Сводный статистический отчет треста о численности, составе и движении специалистов, имеющих высшее образование, по состоянию на 1 июля 1955 г. 60
- 179
178 Статистический отчет о составе руководящих кадров предприятий и треста на 1 августа 1955 г. 8

179 ~~Переработанные списки~~

Всего в описи 178 + 109-а /сто семьдесят девять/ ед.хр.

Aprakstā 180 (словосочетания)

glabāšanas vienības цу ния 10а, 109а - нисерине.

SVORA zinātn. līdzstrād. архивārs Меллер. Опись составил: Кешиш 10 ед. хр. [Signature]

Дела по описи сдал
Дела по описи принял:

Aprakstā 178 /emo/сержеетм

военис) 3 vienības

1969. 17 шоло Астана

CVORA arhivārs

Кит N10

Aprakstā 170 (emo/сержеетм);

Кит N10

197. 13. 12

CVORA arhivārs

Или

N1,2,5,7,24,38,54,67 - вадбили по актум 837-1 от 22.01.76.

Проверено

1991. 01.14. П. П.

Šini lietā 18 (viesmarcīša)

1976. gada 24. septēbris numurētas lapas

CVORA zinātn. līdzstr. B51
arhivārs

~~В настоящей единице хранения
прокумеровано 12 (двенадцать)
21 декабрь 1964 г.~~

MB